



Distribution limited

CC-87/CONF.013/6
Paris, 31 October 1987
Original French

UNITED NATIONS EDUCATIONAL,
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

SIXTH GENERAL ASSEMBLY OF STATES PARTIES TO
THE CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF
THE WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

Paris, 30 October 1987

Summary Record

1. The Sixth General Assembly of States Parties to the Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage met in Paris, on 30 October 1987, during the twenty-fourth session of the General Conference.
2. Seventy-three of the ninety-six States which were Parties to the Convention as at 30 October 1987 and which thus had the right to vote, were represented at the meeting. Their names are given in the attached List of Participants.
3. Representatives of ten States not Parties to the Convention participated as observers in the General Assembly. Representatives of four Non-Governmental Organizations and of one Intergovernmental Organization also attended the meeting in an observer capacity.
4. The List of Participants to the General Assembly is given in Annex I to this document.
5. In accordance with the Rules of Procedure of the General Assembly, the Secretariat of the Assembly was assumed by the Secretariat of Unesco.
6. In opening the General Assembly, the Director-General drew attention to the progress achieved in the implementation of the World Heritage Convention. He informed the Assembly that the number of States Parties had increased from 87 to 96 since the last General Assembly and that the number of cultural and natural sites inscribed on the World Heritage List had risen from 186 to 247. He then recalled the role of the Committee, on the one hand in establishing the World Heritage List where it seeks to maintain balance, selectivity and representativity and, on the other hand, in protecting listed sites. He added that the assistance provided to the States Parties under the World Heritage Fund for the preservation of their inscribed sites was the most concrete expression of the system of solidarity instituted by the Convention, and he recalled that this assistance mainly depended on the contributions made by the States Parties. In this respect, he informed the Assembly that the budgetary situation of the World Heritage Fund had improved, particularly

16 JUN 1994

because many contributions had been paid towards the end of the 1984-1985 biennium and because many States Parties had made efforts to pay earlier their mandatory or voluntary contributions during the following biennium. In concluding, the Director-General recalled the bonds of cooperation created by the Convention among States Parties whose common goal was to safeguard for future generations the most precious legacy of the world.

7. The General Assembly elected by acclamation Mr. Paul Yao Akoto (Côte d'Ivoire), as Chairman. The newly elected Chairman expressed his thanks to the delegates for the confidence they had placed in him and for the honour granted to him. He recalled the attachment of everyone to the Convention and the common hope to take all possible steps to safeguard the heritage of mankind. The General Assembly also elected unanimously the representatives of Bulgaria, China, Jamaica and Oman as Vice-Chairmen, and Mrs. Marjatta Oksanen (Finland) as Rapporteur.

8. The agenda of the session was unanimously adopted without amendment.

9. The General Assembly examined document CC-87/CONF.013/2 by which the accounts of the World Heritage Fund were submitted to the Assembly in accordance with the Financial Regulations of the Fund. The attention of the Assembly was drawn to the accounts for the financial period which terminated on 31 December 1985 (Annex I of the document), to the interim statement for the financial period 1986-1987 drawn up as at 31 August 1987 (Annex II) as well as to the summary of contributions received from States Parties as at 31 August 1987 (Annex III). The Assembly was informed of the contributions which had been received from several States Parties since 31 August 1987. The detailed statement of these contributions is given hereafter.

<u>State Party</u>	<u>Amount</u> \$	<u>Year(s) of contribution</u>
Afghanistan	597.00	1985, 1986, 1987
Algeria	5 109.00	1986 and 1987
Argentina	8 000.26	2nd payment for 1987
Brazil	25 132.22	Voluntary contribution for 1987
Cuba	8 399.04	1986 and 1987 and advance on future contributions
Guinea	351.00	1986 and 1987
Haiti	1 268.00	1980-1986 inclusive
Iraq	10 905.00	1983-1987 inclusive
Lebanon	182.00	1986

Libyan Arab Jamahirya	9 226.00	1985 and 1986
Luxembourg	912.00	1987
Oman	172.00	Final payment for 1987
Pakistan	1 103.85	Final payment for 1986 and payment for 1987
Poland	12 236.00	Final payment for 1987 and advance for 1988
Portugal	3 284.00	1987
Turkey	9 340.84	Final payment for 1986 and 1st payment for 1987
Yemen	364.00	1986 and 1987
Zimbabwe	364.00	1985

10. The General Assembly then took note of the accounts of the World Heritage Fund for the financial period ending 31 December 1985, of the interim statement of accounts for the period 1986-1987 drawn up as at 31 August 1987 and of the summary of contributions received from States Parties as at 31 August 1987. The Assembly also took note of the information provided by the Secretariat concerning the contributions received since 31 August 1987.

11. Referring to the interim statement of accounts for the financial period 1986-1987, a speaker underlined the high figure of liquid assets which could be used to carry out safeguard projects. In reply to this question, the Secretariat stated that the General Assembly always met a very short time before the session of the Committee, and that the amount of liquid assets was normal since it was necessary at the end of each year to have sufficient funds available so as to enable the Committee to adopt a budget corresponding to the activities carried out during the following year. The next session of the Committee would take place early December; at that time and thanks to the funds available, the Committee would be able to respond favourably to the requests for technical cooperation. A delegate drew the attention of the Secretariat to the number of unliquidated obligations for 1981-1985 and he suggested that these projects should be re-examined. The Secretariat stated that such was its intention and that this question would be brought to the attention of the Committee in December.

12. The General Assembly unanimously decided that the amount of the mandatory contributions to be paid to the World Heritage Fund during the 1988-1989 period, in accordance with Article 16, paragraph 1 of the Convention, would be maintained at 1 % of the amount of the contributions of States Parties to the Regular Programme of Unesco, as had been decided at the five previous General Assemblies. The representative of India asked whether it was possible for a State Party to pay to the World

Heritage Fund a voluntary contribution in addition to the mandatory contribution, for such was her country's intention. The representative of the Director General thanked her for this generous offer and informed her that this was perfectly possible, in accordance with Article 16.1 of the Convention. In addition, the Assembly was informed that voluntary contributions had been regularly paid to the World Heritage Fund by Austria and The Netherlands, States which are not Parties to the Convention, and that a voluntary contribution was paid to the Fund by Monaco, before this State became Party to the Convention.

13. The Assembly continued its work with the examination of the following item on the agenda concerning the elections. On that subject, several delegates, referring to Article 8, paragraph 2 of the Convention which stipulates that "election of members of the Committee shall ensure an equitable representation of the different regions and cultures of the world", drew the attention of the Assembly to the under-representation of Latin America, Africa and the Arab States within the Committee. Another speaker emphasized the necessity to assure an equitable representation of cultures in the composition of the Committee.

14. The General Assembly was called on to elect seven Members of the World Heritage Committee to replace the following seven Members whose term of office was due to expire at the end of the twenty-fourth session of the General Conference : Brazil, Cyprus, Germany (Federal Republic of), Guinea, Jordan, Libyan Arab Jamahiriya and Zaire.

15. The list of States Parties which had submitted their candidature was read out before the Assembly. Argentina, the Federal Republic of Germany and the Libyan Arab Jamahiriya withdrew their candidatures. The delegate of the Libyan Arab Jamahiriya stated that his country was withdrawing its candidature in favour of Jordan. The delegate of the Federal Republic of Germany explained that his country was withdrawing its candidature because it was very impressed by the candidatures of the United Kingdom and of the United States of America which were thus showing their will to participate in the work of the Committee. In conformity with Article 16, paragraph 5 of the Convention, the list of candidates was limited to those States Parties which had paid their contributions to the World Heritage Fund up to and including for 1986. The following States Parties were declared candidates : Brazil, Cuba, France, Guinea, Haiti, Hungary, Italy, Jordan, Mali, Pakistan, Poland, the United Kingdom, the United States of America, Tunisia and Yugoslavia.

16. On the decision of the Chairman, the elections took place by secret ballot. The delegates of Nepal and New Zealand were appointed tellers.

17. The results of the vote which were announced by the Chairman were as follows :

First ballot

Number of States Parties voting

96

Number of States absent	28
Number of abstentions	0
Number of invalid ballot papers	2
Number of votes recorded	66
Number of votes constituting a majority to be elected	34

States obtaining the required majority of votes :

United States of America	45
Brazil	41
France	41
Tunisia	39
Pakistan	38
Italy	36

The Chairman declared elected to the World Heritage Committee after the first ballot the following States Parties : Brazil, France, Italy, Pakistan, Tunisia, the United States of America.

18. In accordance with the Rules of Procedure, the second ballot was to be limited to those States which had obtained the greatest number of votes, provided that the number of States did not exceed twice the number of seats remaining to be filled. Among the remaining candidates, Cuba and the United Kingdom had obtained the greatest number of votes. A second ballot limited to these two States was thus held.

19. The delegates of Lebanon and Senegal were appointed tellers.

20. The results of the vote which were announced by the Chairman were as follows :

Second ballot :

Number of States Parties voting	96
Number of States absent	30
Number of abstentions	0
Number of invalid ballot papers	2
Number of votes recorded	64
Number of votes constituting a majority to be elected	33

Votes obtained :

Cuba	33
United Kingdom	31

The Chairman declared Cuba elected to the World Heritage Committee after the second ballot.

21. After the elections, several delegates declared that, without putting into question the results of the voting, it was possible to note a lack of balance in the distribution of seats to the different geographical groups. The Chairman was asked to see to it that the procedures for the election of the Committee Members be reviewed in order to ensure the universal

and cultural representation within the Committee foreseen by the Convention.

22. Only one question was raised under item 8 "Other Business" : a speaker appealed to the Assembly for reflexion and evoked specific problems relating to the World Heritage which is endangered by various causes, including war.

23. In the name of the Director-General, the Assistant Director-General for Culture and Communication conveyed his congratulations to the States which had been elected as Members of the Committee, and he addressed his thanks to the outgoing Members. He recalled the fundamental principles of the Convention which provides not only for national protection of cultural and natural sites, but also for international action to safeguard the heritage of mankind. Furthermore, he declared that the points raised by the General Assembly concerning a balanced representation of the regions would be brought to the attention of the World Heritage Committee, and that proposals would be presented to the General Assembly at its next session in 1989.

24. Before declaring the meeting closed, the Chairman pointed out to the Assembly the rather important rate of absenteeism at this session. This high rate could not but have an influence upon the results of the vote. He then declared closed the Sixth General Assembly of States Parties to the World Heritage Convention.

LISTE DES PARTICIPANTS/
LIST OF PARTICIPANTS

I. Représentants des Etats parties à la Convention/
Representatives of States Parties to the Convention

ALGERIE/ALGERIA

M. Nouredine Gaouaou
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

ALLEMAGNE (Rép. fédérale d')/GERMANY (Fed. Rep. of)

M. Klaus von Raussendorff
Conseiller
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Mr. Ibrahim Abdulaziz El Sheddi
Secretary General, National Commission of Saudi Arabia
to Unesco

ARGENTINE/ARGENTINA

Melle Stella Maria Pelaez Ayerra
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

AUSTRALIE/AUSTRALIA

H. E. Mr. Gough Whitlam
Ambassador
Member of the Executive Board

Ms. Anne Siwicki
Documentalist, Permanent Delegation to Unesco

BOLIVIE/BOLIVIA

M. Enrique Arnal
Attaché culturel
Ambassade de Bolivie en France

M. Jaime Aparicio Otero
Delegué permanent adjoint auprès de l'Unesco

BRESIL/BRAZIL

S. Exc. M. Josué de Souza Montello
Ambassadeur, Délégué permanent auprès de l'Unesco

S. Exc. M. Luiz Felipe de Macedo Soares
Ministre plénipotentiaire
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

M. Sergio A. de Abreu e Lima Florencio
Conseiller, Délégation permanente auprès de l'Unesco

M. João Carlos de Souza-Gomes
Conseiller, Délégation permanente auprès de l'Unesco

Mme Isis Martins Ribeiro de Andrade
Premier Secrétaire, Délégation permanente
auprès de l'Unesco

BULGARIE/BULGARIA

M. Ivo Vladimirov
Expert principal à la direction "Activité culturelle
internationale" auprès du Comité de la Culture

BURUNDI

M. Domitien Misago
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

CAMEROUN/CAMEROON

M. Mbella Mbella
Conseiller
Délégation permanente auprès de l'Unesco

CANADA

M. Angus W.J. Robertson
Directeur, Direction des Affaires des Nations Unies
Ministère des Affaires extérieures

M. Gabriel Gaudette
Conseiller aux organisations internationales
Ministère des Relations extérieures (Québec)

Mme Suzanne Graham

CHILI

M. Jorge Mora-Brugere
Conseiller
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

CHINE (Rép. populaire de)/ CHINA (People's Rep. of)

M. Xueqian Jia
Secrétaire général adjoint de la Commission
nationale chinoise pour l'Unesco

Mme Shuyun Shi
Sous-Directeur, Division du programme et de la coopération
Commission nationale chinoise pour l'Unesco

Mme Yanfen Qi
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

M. Lu Jun
Sous-Directeur, Division des Affaires internationales
Ministère de la Culture

CHYPRE/CYPRUS

H. Exc. Mr. Constantinos Leventis
Ambassador, Permanent Delegate to Unesco

Mr. Christos Cassimatis
Deputy Permanent Delegate to Unesco

COLOMBIE/COLOMBIA

Mme Cecilia Zambrano
Premier secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

Mme Carmenza Jaramillo Gutierrez
Deuxième secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

COTE D'IVOIRE/IVORY COAST

M. Paul Yao Akoto
Vice-Président de l'Assemblée nationale
Membre du Conseil exécutif de l'Unesco

M. Christophe Wondji
Conseiller, Délégation permanente
auprès de l'Unesco

CUBA

Mme Marta Arjona Pérez
 Directeur du patrimoine culturel
 Ministère de la Culture

Mme Rita Solis
 Ministère des Relations extérieures

DANEMARK/DENMARK

Mr. Finn Ovesen
 Deputy Secretary-General
 Danish National Commission for Unesco

EGYPTE/EGYPT

M. Mohamed Safouat Salem
 Conseiller, Délégation permanente auprès de l'Unesco

EQUATEUR/ECUADOR

M. Fernando Chamorro
 Directeur des affaires internationales
 au Ministère de l'Education et de la Culture

ETATS-UNIS D'AMERIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Mr. Richard T. Miller
 United States Observer
 United States Observer Mission at Unesco
 American Embassy in France

ETHIOPIE/ETHIOPIA

M. Benyam Bekele
 Chef du Département des Relations extérieures
 Ministère de la Culture et des Sports

FINLANDE/FINLAND

Mrs. Marjatta Oksanen
 Counsellor for Cultural Affairs
 Ministry of Education

FRANCE

M. François Enaud
 Inspecteur général des monuments historiques
 Direction du patrimoine
 Ministère de la Culture et de la Communication

M. Dominique Hoyet
Chef-Adjoint du Service des Affaires internationales
Ministère de la Culture et de la Communication

M. Alain Megret
Direction de la protection de la nature
Ministère de l'Environnement

M. Emmanuel de Calan
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

GABON

M. Jean-Paul Nyalendo
Secrétaire général de la Commission nationale
gabonaise pour l'Unesco

GRECE/GREECE

Mme Androniki Miltiadou
Division de la restauration des monuments
byzantins et post-byzantins
Ministère de la Culture

GUINEE/GUINEA

M. Lamine KAMARA
Secrétaire général de la Commission nationale
guinéenne pour l'Unesco

M. Saramara Kourouma
Directeur de la Division des Sciences sociales
Secrétariat permanent de la Commission nationale
guinéenne pour l'Unesco

GUYANE/GUYANA

Mrs. Carmen Jarvis
Secretary General, Guyana National Commission
for Unesco

HAITI

S. Exc. M. Marceau Louis
Ambassadeur de Haiti en France

Mme Marie Denise Jean
Secrétaire permanent de la Commission nationale
haïtienne de coopération avec l'Unesco

M. Rosny Desroches
Ex-Ministre de l'Education, de la Jeunesse
et des Sports

HONDURAS

S. Exc. Mme Chantal Villeda de Montlovier
 Ambassadeur
 Délégué permanent auprès de l'Unesco

HONGRIE/HUNGARY

M. Béla Kovacsi
 Conseiller
 Ministère de la Construction et de l'Urbanisme

Mme Maria Salgo
 Secrétaire générale de la Commission nationale
 hongroise pour l'Unesco

INDE/INDIA

H. Exc. Miss Arundhati Ghose
 Ambassador
 Permanent Delegate of India to Unesco

Mr. Narsh Vardhan Shringla
 Second Secretary, Permanent Delegation of India
 to Unesco

IRAK/IRAQ

Mr. Muayad Said Basim Damerji
 Director General
 Antiquities and Heritage
 Ministry of Culture and Information

ITALIE/ITALY

Mme Tullia Carettoni
 Sénateur
 Présidente de la Commission nationale italienne
 pour l'Unesco

M. Raffaele Brigli
 Conseiller, Délégation permanente
 auprès de l'Unesco

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Dr. Abdullah Shaiboub
 Director of Antiquities

JAMAIQUE/JAMAICA

H. Exc. Mr. Hector Wynter
Ambassador
Permanent Delegate to Unesco

Miss Sylvia Thomas
Secretary General
Jamaica National Commission for Unesco

JORDANIE/JORDAN

Dr. Zougan Obiedat
Deputy Permanent Delegate to Unesco

LIBAN/LEBANON

S. Exc. le Dr. Adel Ismail
Ambassadeur
Délégué permanent auprès de l'Unesco

MADAGASCAR

M. Hughes Raharimanantsoa
Secrétaire général de la Commission nationale
malgache auprès de l'Unesco

MALI

M. Lassana Coulibaly
Conseiller technique
Ministère des Sports, des Arts et de la Culture

MAROC/MOROCCO

M. Driss Amor
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

M. M'hand Meziane
Secrétaire général de la Commission nationale
marocaine pour l'Unesco

MEXIQUE/MEXICO

Mme Alicia Cabrera de Castaneda
Ministre
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

Mme Guadalupe Ugarte de Bernard
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

MONACO

S. Exc. M. César C. Solamito
Délégué permanent auprès de l'Unesco

M. Jacques Boisson
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

MOZAMBIQUE

Mr. Carlos Carvalho
National Director of Cultural Heritage
Ministry of Culture

NEPAL

Mr. Narayan Shumshere Thapa
Deputy Permanent Delegate to Unesco

NICARAGUA

S. Exc. Dr. Roberto Arguello Hurtado
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
du Nicaragua en France
Délégué permanent auprès de l'Unesco

M. Edgar Silva Solorzano
Secrétaire général de la Commission nicaraguayenne
de coopération avec l'Unesco

NIGER

M. Pierre Foulani
Professeur d'université
Membre du Conseil exécutif de l'Unesco

NIGERIA

Dr. S. Alkali
Deputy Permanent Delegate to Unesco

NORVEGE/NORWAY

Mr. Axel Mykleby
Deputy Secretary General
Norwegian National Commission for Unesco

NOUVELLE-ZELANDE/NEW ZEALAND

Ms Elizabeth Louise Rose
 Secretary General
 New Zealand National Commission for Unesco

OMAN

Mr. Musa Bin Jaffer Bin Hassan
 Permanent Delegate to Unesco

PAKISTAN

Mrs. Attiya Inayatullah
 Member of the Executive Board of Unesco

H.E. Mr. Niaz A. Naik
 Ambassador, Permanent Delegate to Unesco

Mr. Anwar Kamal
 Director General
 Ministry of Foreign Affairs

Mr. Zamir Akram
 Director
 Ministry of Foreign Affairs

Mr. Muhammad Haroon Shaukat
 First Secretary
 Permanent Delegation to Unesco

PANAMA

S. Exc. M. Eugenio Newman
 Ambassadeur
 Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

PEROU/PERU

M. Marco Antonio Carreon
 Conseiller
 Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

Melle Gloria Lissette Nalvarte Simoni
 Troisième Secrétaire, Délégation permanente
 auprès de l'Unesco

PHILIPPINES

Mr. J. Ramon Faustmann
 Member, Committee on Culture
 National Commission of the Philippines for Unesco

Mrs. Deanna Ongpin-Macdonald
 Documentalist, Permanent Delegation to Unesco

POLOGNE/POLAND

M. Léon Wascinski
Secrétaire général de la Commission nationale
polonaise pour l'Unesco

PORTUGAL

M. Joao Manuel Bairrao Oleiro
Vice-Président de l'Institut portugais
du patrimoine culturel

QATAR

Mr. Ibrahim Mostafa Mohd
Head, Unesco Section, Qatar National
Commission for Unesco

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE/SYRIAN ARABE REPUBLIC

M. Hicham Haddah
Vice-Ministre de la Culture

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE/CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

M. Joachim Guelembi
Premier Conseiller à la Délégation permanente
auprès de l'Unesco

REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN/ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Mr. Reza Feiz
Permanent Delegate to Unesco

Mr. Mohammad Bagher Maleki
Deputy Director, Ministry of Culture
and Higher Education

ROYAUME UNI DE GRANDE BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD/
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Mrs. R.C.J. Phillips
Head of Unesco Observer Section
British Embassy in France

SAINT CHRISTOPHE-ET-NEVIS/SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS

Hon. Sidney E. Morris
Minister of Education, Health and
Community Affairs

SAINT SIEGE/HOLY SEE

Mgr. Lorenzo Frana
Observateur permanent auprès de l'Unesco

Révérénd Père André Bouler S.J.

SENEGAL

M. Bouna Mohamed Seck
Premier Conseiller, Délégation permanente
auprès de l'Unesco

SRI LANKA

S. Exc. le Dr. Ananda W.P. Guruge
Ambassadeur
Délégué permanent auprès de l'Unesco

SUEDE/SWEDEN

Mr. Andreas Adahl
Minister, Deputy Permanent Delegate to Unesco

SUISSE/SWITZERLAND

S. Exc. M. François Nordmann
Ambassadeur
Délégué permanent auprès de l'Unesco

Mme Yvana Enzler
Collaboratrice diplomatique
du Département des affaires étrangères

TUNISIE/TUNISIA

M. Ridha Tlili
Directeur du Centre d'études et de documentation
sur le développement culturel
Ministère des affaires culturelles

Mme Sophie Zaouche
Troisième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

TURQUIE/TURKEY

Ms. Dicle Kopuz
Counsellor, Permanent Delegation to Unesco

YEMEN

Mr. Ahmad Muhammad Hashim
Secretary-General
Yemen National Commission for Unesco

YEMEN DEMOCRATIQUE/DEMOCRATIC YEMEN

Mr. Abdul Hamid Muthana Nasser
First Secretary
Yemen Embassy in France

YUGOSLAVIE/YUGOSLAVIA

S. Exc. M. Nikola Cicanovic
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Délégué permanent auprès de l'Unesco

ZAIRE

M. Ngobasu Akwesi
Délégué permanent adjoint auprès de l'Unesco

II. Observateurs d'Etats non Parties à la Convention/
Observers from States not Parties to the Convention

ANGOLA

M. Daniel Lopes Martins
Secrétariat d'Etat à la Culture

CAP VERT/CAPE VERDE

M. Manuel Veiga
Directeur général du patrimoine culturel

INDONESIE/INDONESIA

H.Exc. Mr. Marsetio Donosepoetro
Ambassador, Permanent Delegate to Unesco

KOWEIT/KUWAIT

Dr. Faisal Al-Salem
Permanent Delegate to Unesco

MONGOLIE/MONGOLIA

Mrs. Nanzadyn Itgel
Acting Head of Department
Ministry for Foreign Affairs
Secretary General, Mongolian National Commission for Unesco

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE/GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Dr. Helmut Tautz
Président de la Sous-Commission pour la Culture
Commission nationale de la République démocratique
allemande pour l'Unesco

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE/DEMOCRATIC PEOPLE'S
REPUBLIC OF KOREA

Mr. Chol Min Shin
Ministry of Culture and Arts
National Commission for Unesco

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE/
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

M. Nikolai Nikolaevith Komissarov
Premier Secrétaire du Secrétariat de la Commission
nationale de la RSS de Biélorussie pour l'Unesco

THAILANDE/THAILAND

Mr. Ar-Nuwat Kongtaworn
Chief, Information and Documentation Section
Ministry of Education
Thailand National Commission for Unesco

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES/UNION OF
SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

M. Vladimir Stepanovitch Kouchnirenko
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente auprès de l'Unesco

III. Organisations ayant un statut consultatif auprès du Comité
du patrimoine mondial/Organizations with an advisory
status to the World Heritage Committee

Centre international d'études pour la conservation et la
restauration des biens culturels/International Centre for the
Study of the Preservation and the Restoration of Cultural
Property (ICCROM)

Dr. Jukka Jokilehto
Architect, Coordinator of Training

Conseil international des monuments et des sites/
International Council on Monuments and Sites (ICOMOS)

M. Michel Parent
Président honoraire

Mme Florence Portelette
Documentaliste

Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources/International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN)

Mr. Jim Thorsell
Executive Officer for the Commission
on National Parks and Protected Areas

IV. Organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales/International Governmental and Non-Governmental Organizations

Conseil international des musées/International Council of Museums (ICOM)

M. Patrick Cardon
Secrétaire général

Organisation arabe pour l'Education, la Culture et la Science/Arab Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO)

M. Ahmed Derradji
Délégué permanent auprès de l'Unesco

V. Secretariat de l'Unesco/Unesco Secretariat

M. Amadou Mahtar M'Bow
Directeur général

M. Henri Lopes
Sous-Directeur général pour la Culture
et la Communication

Mr. Bernd von Droste
Directeur, Division des Sciences écologiques

Mme Anne Raidl
Directeur
Division du patrimoine culturel

Mme Margaret van Vliet
Section des Normes internationales
Division du patrimoine culturel

M. John Donaldson
Office des normes internationales et
des affaires juridiques

Ms. Mireille Jardin
Division des Sciences écologiques

Ms. Chantal Lyard
Section des normes internationales
Division du patrimoine culturel

Ms. Paule-Claude Bénédict
Section des Normes internationales
Division du patrimoine culturel

Mr. K. Poku
Accountant
Special Accounts and Cultural Campaigns
Accounts Division

Mme Yvette de Silva
Bureau du Budget
Division du Budget pour la Culture et
la Communication

M. Bombote
Office de l'Information du public

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Summary of Mandatory Contributions for the years 1979-1980
and 1981-1983 as at 31 August 1987/
Etat des contributions obligatoires pour les années 1979-1980
et 1981-1983 au 31 août 1987

<u>Contributions</u>	<u>1979-1980</u>	<u>1981-1983</u>	<u>TOTAL</u>
	\$	\$	\$
- assessed dues	400,153.00	1,020,876.00	1,421,029.00
- received reçues	400,008.00	1,004,578.50	1,404,586.50
	-----	-----	-----
Total outstanding Total dû	145.00	16,297.50	16,442.50
	=====	=====	=====
Made up as follows: Décomposé comme suit			
Bénin		398.00	398.00
Burundi		398.00	398.00
Cameroon/Cameroun		199.00	199.00
Ghana		604.00	604.00
Guyana/Guyane		403.00	403.00
Haiti	145.00	597.00	742.00
Honduras		597.00	597.00
Iraq/Irak		2,390.00	2,390.00
Mauritania/Mauritanie		597.00	597.00
Mozambique		199.00	199.00
Nicaragua		253.00	253.00
Niger		398.00	398.00
Nigeria		7,672.50	7,672.50
Panama		398.00	398.00
Central African Republic/ République centrafricaine		597.00	597.00
Democratic Yemen/Yemen démocratique		597.00	597.00
	-----	-----	-----
Total outstanding as above Total dû	145.00	16,297.50	16,442.50
	=====	=====	=====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS

ETATS PARTIES	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1984 Balance due at 31/08/87 for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1985 Balance due at 31/08/87 for 1985	STATES PARTIES
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Afghanistan	172.00	172.00	0.00	172.00	0.00	172.00	Afghanistan
Algérie	2 241.00	2 241.00	0.00	2 240.00	2 240.00	0.00	Algeria
Antigua et Barbuda	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Antigua et Barbuda
Arabie Saoudite	14 650.00	14 650.00	0.00	14 649.00	14 649.00	0.00	Saudi Arabia
Argentine	12 065.00	12 065.00	0.00	12 064.00	12 064.00	0.00	Argentina
Australie	26 714.00	26 714.00	0.00	26 714.00	26 714.00	0.00	Australia
Bangladesh	517.00	517.00	0.00	517.00	517.00	0.00	Bangladesh
Bénin	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Benin
Bolivie	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Bolivia
Burundi	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Burundi
Cameroun	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Cameroon
Canada	52 394.00	52 394.00	0.00	52 394.00	52 394.00	0.00	Canada
Chili	1 206.00	1 206.00	0.00	1 206.00	1 206.00	0.00	Chile
Chypre	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Cyprus
Colombie	1 896.00	1 896.00	0.00	1 895.00	1 895.00	0.00	Colombia
Costa Rica	345.00	345.00	0.00	344.00	344.00	0.00	Costa Rica
Cote d'Ivoire	517.00	517.00	0.00	517.00	517.00	0.00	Ivory Coast
Cuba	1 551.00	1 551.00	0.00	1 551.00	1 551.00	0.00	Cuba
Egypte	1 206.00	1 206.00	0.00	1 206.00	1 206.00	0.00	Egypt
Equateur	345.00	345.00	0.00	344.00	344.00	0.00	Ecuador
Espagne	32 919.00	32 919.00	0.00	32 918.00	32 918.00	0.00	Spain
Ethiopie	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Ethiopia
Ghana	345.00	0.00	345.00	344.00	0.00	344.00	Ghana
Grèce	6 722.00	6 722.00	0.00	6 721.00	6 721.00	0.00	Greece
Guatemala	345.00	4.00	341.00	344.00	0.00	344.00	Guatemala
Guinée	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Guinea
Guyane	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Guyana
Haiti	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Haiti
Honduras	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Honduras
Hongrie	0.00	0.00	0.00	3 964.00	3 964.00	0.00	Hungary
Inde	6 205.00	6 205.00	0.00	6 204.00	6 204.00	0.00	India

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS

ETATS PARTIES	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1984 Balance due at 31/08/87 for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1985 Balance due at 31/08/87 for 1985	STATES PARTIES
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Irak	2 068.00	0.00	2 068.00	2 068.00	0.00	2 068.00	Iraq
Iran	9 824.00	9 824.00	0.00	9 823.00	9 823.00	0.00	Iran
Italie	63 597.00	63 597.00	0.00	63 597.00	63 597.00	0.00	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4 481.00	4 481.00	0.00	4 481.00	0.00	4 481.00	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	345.00	345.00	0.00	344.00	344.00	0.00	Jamaica
Jordanie	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Jordan
Liban	345.00	345.00	0.00	344.00	344.00	0.00	Lebanon
Luxembourg	1 034.00	1 034.00	0.00	1 034.00	1 034.00	0.00	Luxembourg
Madagascar	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Madagascar
Malawi	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Malawi
Mali	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Mali
Malte	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Malta
Maroc	862.00	0.00	862.00	861.00	0.00	861.00	Morocco
Mauritanie	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Mauritania
Mexique	14 994.00	14 994.00	0.00	14 994.00	14 994.00	0.00	Mexico
Monaco	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Monaco
Mozambique	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Mozambique
Népal	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Nepal
Nicaragua	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Nicaragua
Niger	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Niger
Nigéria	3 275.00	0.00	3 275.00	3 274.00	0.00	3 274.00	Nigeria
Nouvelle-Zélande	0.00	0.00	0.00	4 481.00	4 481.00	0.00	New Zealand
Oman	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Oman
Pakistan	1 034.00	1 034.00	0.00	1 034.00	1 034.00	0.00	Pakistan
Panama	345.00	0.00	345.00	344.00	0.00	344.00	Panama
Pérou	1 206.00	0.00	1 206.00	1 206.00	0.00	1 206.00	Peru
Pologne	12 237.00	12 237.00	0.00	12 236.00	12 236.00	0.00	Poland
Portugal	3 102.00	3 102.00	0.00	3 102.00	3 102.00	0.00	Portugal
Qatar	0.00	0.00	0.00	517.00	517.00	0.00	Qatar
République arabe syrienne	517.00	0.00	517.00	517.00	0.00	517.00	Syrian Arab Republic

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS

ETATS PARTIES	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1984 Balance due at for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû au 31/08/87 pour 1985 Balance due at for 1985	STATES PARTIES
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
République centrafricaine	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Central African Republic
République dominicaine	0.00	0.00	0.00	517.00	0.00	517.00	Dominican Republic
République unie de Tanzanie	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	United Republic of Tanzania
Royaume-Uni	79 453.00	79 453.00	0.00	79 453.00	79 453.00	0.00	United Kingdom
Sénégal	172.00	172.00	0.00	172.00	55.15	116.85	Senegal
Seychelles	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Seychelles
Soudan	172.00	13.34	158.66	172.00	0.00	172.00	Sudan
Sri Lanka	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Sri Lanka
Suède	0.00	0.00	0.00	22 405.00	22 405.00	0.00	Sweden
Suisse	18 786.00	18 786.00	0.00	18 786.00	18 786.00	0.00	Switzerland
Tunisie	517.00	517.00	0.00	517.00	517.00	0.00	Tunisia
Turquie	5 342.00	5 342.00	0.00	5 343.00	5 343.00	0.00	Turkey
Yemen	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Yemen
Yemen Démocratique	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Democratic Yemen
Yougoslavie	7 756.00	7 756.00	0.00	7 755.00	7 755.00	0.00	Yugoslavia
Zaire	172.00	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	Zaire
Zambie	172.00	0.00	172.00	172.00	0.00	172.00	Zambia
Zimbabwe	344.00	344.00	0.00	345.00	0.00	345.00	Zimbabwe
TOTAL	399 495.00	387 969.34	11 525.66	431 362.00	414 192.15	17 169.85	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 31.8.1987/AS AT 31.8.1987

ETATS PARTIES	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance Due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1987 Balance Due for 1987	STATES PARTIES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afghanistan	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Afghanistan
Algérie	2,555.00	.00	2,555.00	2,554.00	.00	2,554.00	Algeria
Antigua-et- Barbuda	182.00	182.00	.00	182.00	.00	182.00	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	17,519.00	17,519.00	.00	17,519.00	.00	17,519.00	Saudi Arabia
Argentine	11,132.00	11,132.00	.00	11,131.00	429.13	10,701.87	Argentina
Australie	29,928.00	29,928.00	.00	29,928.00	29,928.00	.00	Australia
Bangladesh	365.00	365.00	.00	364.00	193.00	171.00	Bangladesh
Benin	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Benin
Bolivie	182.00	182.00	.00	182.00	.00	182.00	Bolivia
Burkina Faso	.00	.00	.00	182.00	.00	182.00	Burkina Faso
Burundi	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Burundi
Cameroun	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Cameroon
Canada	55,112.00	55,112.00	.00	55,111.00	55,111.00	.00	Canada
Chili	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	Chile
Chine	14,234.00	14,234.00	.00	14,234.00	14,163.00	71.00	China
Chypre	364.00	364.00	.00	365.00	365.00	.00	Cyprus
Colombie	2,372.00	2,372.00	.00	2,372.00	1,240.98	1,131.02	Colombia
Costa Rica	365.00	.00	365.00	364.00	.00	364.00	Costa Rica
Côte d'Ivoire	365.00	69.77	295.23	364.00	.00	364.00	Côte d'Ivoire
Cuba	1,642.00	.00	1,642.00	1,642.00	.00	1,642.00	Cuba
Egypte	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	1,221.89	55.11	Egypt
Equateur	547.00	547.00	.00	547.00	.00	547.00	Ecuador
Espagne	36,498.00	36,498.00	.00	36,498.00	36,498.00	.00	Spain
Ethiopie	182.00	10.00	172.00	182.00	.00	182.00	Ethiopia
Finlande	.00	.00	.00	8,942.00	8,935.00	7.00	Finland
Gabon	.00	.00	.00	547.00	.00	547.00	Gabon
Ghana	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Ghana

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 31.8.1987/AS AT 31.8.1987

ETATS PARTIES	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance Due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1987 Balance Due for 1987	STATES PARTIES
Grèce	7,847.00	7,847.00	.00	7,847.00	7,847.00	.00	Greece
Guatemala	365.00	.00	365.00	364.00	.00	364.00	Guatemala
Guinée	182.00	12.00	170.00	182.00	.00	182.00	Guinea
Guyane	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Guyana
Haïti	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Haiti
Honduras	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Honduras
Hongrie	4,015.00	4,015.00	.00	4,014.00	4,014.00	.00	Hungary
Inde	6,205.00	6,205.00	.00	6,204.00	.00	6,204.00	India
Irak	2,190.00	.00	2,190.00	2,189.00	.00	2,189.00	Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	11,314.00	2,689.00	8,625.00	11,314.00	.00	11,314.00	Iran, Islamic Republic of
Italie	68,251.00	68,251.00	.00	68,251.00	68,251.00	.00	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4,745.00	.00	4,745.00	4,744.00	.00	4,744.00	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	365.00	365.00	.00	364.00	364.00	.00	Jamaica
Jordanie	182.00	182.00	.00	182.00	.00	182.00	Jordan
Liban	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Lebanon Lebanon
Luxembourg	912.00	912.00	.00	912.00	.00	912.00	Luxembourg
Madagascar	182.00	18.39	163.61	182.00	.00	182.00	Madagascar
Malawi	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	.00	Malawi
Maldives	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	.00	Maldives
Mali	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	.00	Mali
Malte	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Malta
Maroc	912.00	.00	912.00	912.00	.00	912.00	Morocco
Mauritanie	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Mauritania
Mexique	16,059.00	16,059.00	.00	16,059.00	16,059.00	.00	Mexico
Monaco	182.00	182.00	.00	182.00	.00	182.00	Monaco
Mozambique	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Mozambique
Népal	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Nepal
Nicaragua	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Nicaragua
Niger	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Niger
Nigéria	3,467.00	.00	3,467.00	3,467.00	.00	3,467.00	Nigeria
Nouvelle-Zélande	4,380.00	.00	4,380.00	4,379.00	.00	4,379.00	New Zealand
Oman	365.00	365.00	.00	364.00	192.00	172.00	Oman

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 31.8.1987/AS AT 31.8.1987

Annexe III/Annex III
 page 7

ETATS PARTIES	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance Due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1987 Balance Due for 1987	STATES PARTIES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Pakistan	1,095.00	1,029.26	65.74	1,094.00	.00	1,094.00	Pakistan
Panama	365.00	.00	365.00	364.00	.00	364.00	Panama
Pérou	1,277.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	Peru
Philippines	1,825.00	.00	1,825.00	1,824.00	.00	1,824.00	Philippines
Pologne	11,497.00	11,497.00	.00	11,496.00	739.00	10,757.00	Poland
Portugal	3,285.00	3,285.00	.00	3,284.00	.00	3,284.00	Portugal
Qatar	730.00	.00	730.00	729.00	.00	729.00	Qatar
République arabe syrienne	730.00	.00	730.00	729.00	.00	729.00	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Central African Republic
République démocratique populaire lao	.00	.00	.00	182.00	.00	182.00	Lao People's democratic Republic
République dominicaine	547.00	.00	547.00	547.00	.00	547.00	Dominican Republic
République unie de Tanzanie	182.00	182.00	.00	182.00	159.00	23.00	United Republic of Tanzania
Royaume-Uni (1)	87,595.00	87,595.00	.00	87,595.00	87,595.00	.00	United Kingdom
Saint Christophe-et-Nevis	.00	.00	.00	182.00	.00	182.00	Saint Christopher and Nevis
Sénégal	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Senegal
Seychelles	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	.00	Seychelles
Soudan	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Sudan
Sri Lanka	182.00	182.00	.00	182.00	128.03	53.97	Sri Lanka
Suède	22,629.00	22,629.00	.00	22,628.00	.00	22,628.00	Sweden
Suisse	20,256.00	20,256.00	.00	20,256.00	20,256.00	.00	Switzerland
Tunisie	547.00	547.00	.00	547.00	.00	547.00	Tunisia
Turquie	6,205.00	863.00	5,342.00	6,204.00	.00	6,204.00	Turkey
Yémen	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Yemen
Yémen démocratique	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Democratic Yemen
Yougoslavie	8,212.00	8,212.00	.00	8,212.00	8,212.00	.00	Yugoslavia
Zaïre	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Zaire
Zambie	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	Zambia
Zimbabwe	365.00	.00	365.00	364.00	.00	364.00	Zimbabwe
	480,474.00	435,176.42	45,297.58	490,486.00	363,906.03	126,579.97	

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies
 Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Contributions volontaires reçues des Etats parties à la date du 31 août 1987
Voluntary contributions received from States Parties as at 31 August 1987

<u>Etats parties</u>	<u>States Parties</u>	<u>Sommes reçues/Funds received</u>				
		1977-1980	1981-1983	1984-1985	1986-1987	Total
		US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
République fédérale d'Allemagne	Federal Republic of Germany	110 788.00	163 710.00	290 926.80	297 823.50	863 248.30
Brésil	Brazil	10 000.00	7 500.00	5 000.00	25 184.00	47 684.00
Bulgarie	Bulgaria	6 882.00	9 560.00	6 204.00	5 839.00	28 485.00
Chili ⁽¹⁾	Chile ⁽¹⁾	1 307.00	-	-	-	1 307.00
Danemark	Denmark	18 295.00	43 616.34	25 507.00	12 956.50	100 374.84
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	870 000.00	330 000.00	238 903.00	239 000.00	1 677 903.00
France	France	288 904.53	369 840.00	221 642.00	229 572.00	1 109 958.53
Jamahiriya ⁽¹⁾ arabe libyenne	Libyan Arab ⁽¹⁾ Jamahiriya	4 646.00	-	-	-	4 646.00
Norvège	Norway	12 778.00	29 277.00	17 236.00	19 344.00	78 635.00
République-Unie ⁽¹⁾ de Tanzanie	United Republic ⁽¹⁾ of Tanzania	1 355.00	-	-	-	1 355.00
		1 324 955.53	953 503.34	805 418.80	829 719.00	3 913 596.67

(1) These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.
 Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.